

經考慮博彩監察暨協調司之意見書後；

經濟暨財政政務司行使《澳門組織章程》第十六條第一款 a 項及五月二十日第八四/ 九一/ M 號訓令第一條 j 項所賦予之權能，下令：

獨一條——十月十四日第一八八/ 九一/ M 號訓令通過之《九家樂博彩法定規例》第一條、第二條、第三條、第六條及第七條修改如下：

#### 第一條 （用具）

- a) 從十二副牌中抽起 7、8、9 及 10 各牌，剩牌四百三十二張。
- b) 一個牌靴或牌盒、四粒骰、一個骰盅及加減點數器。

#### 第二條 （程序）

- a) 牌先由庄荷洗勻，由在座之客人割牌，客人不割則由庄荷割，然後在牌尾插入一白卡，牌尾約留牌五十張，庄荷將牌入牌盒，然後銷去前五張牌。
- b) .....
- c) 庄家搖動內有四粒骰之骰盅，擲骰以定第一門，由庄家開始計，依順時針方向之順序而定，庄家用加減點數器，增加或減少擲骰所得之點數。由第一門開始，依順時針方向之順序每門發牌兩張，發牌時牌面向下。
- d) 閒家可用手中之牌在檯面撥一下，以示博第三張牌，第三張牌牌面向上，置於投注之籌碼前，該門之客人不得觸摸該牌。
- e) 閒家各門由庄家左邊開始，依順時針方向之順序決定是否博第三張牌，最後庄家將牌陽開，庄家完成此程序後，庄荷將依同一順序逐門按結果處理。
- f) 除第一局銷去前五張牌外，每局銷牌一張，庄家博第三張牌前亦銷牌一張，第三張牌牌面向上。
- g) .....

#### 第三條 （陽開牌）

在發牌過程中，如庄荷將一門牌之一張以上之牌陽開，則該門作廢，否則該門繼續進行。如庄家之一門牌有一張或一張以上之牌陽開，則全局作廢，須重新開一局，發第三張牌時，如有牌在牌盒內，且牌面向上，則該張牌作廢及銷去。

#### 第六條 （決勝負）

- a) .....
- b) 閒家牌之點數大於庄家牌之點數，則閒家贏，如每門之兩張或三張牌之點數相加超過十點，則最後一位數為該門牌之點數。例如：  
 $A \cdot Q \cdot 5 = 6$   
 $6 \cdot 5 \cdot J (11) = 1$   
 $2 \cdot K \cdot 6 = 8$   
 $5 \cdot 5 \cdot 6 (16) = 6$   
 $3 \cdot 4 \cdot 2 = 9$   
 $5 \cdot 5 (10) = 0$   
 $6 \cdot 3 = 9$
- c) 如庄、閒牌之點數相等，則選最大之一張牌互對以決勝負。K 最大，A 最小，按順序排列如下：K、Q、J、6、5、4、3、2、A。

#### 第七條 （庄家優先）

如庄、閒牌之點數均為 0 或選出之牌相同，則庄家贏。

一九九二年二月十日於澳門政府

命令公佈。

經濟暨財政政務司 貝錫安

#### Portaria n.º 74/92/M

de 30 de Março

Tendo sido submetido à aprovação do Governador o orçamento ordinário do Leal Senado de Macau para o ano económico de 1992, nos termos do n.º 1 do artigo 7.º do Decreto-Lei n.º 119/84/M, de 24 de Novembro, e do n.º 3 do artigo 47.º da Lei n.º 24/88/M, de 3 de Outubro;

Ouvido o Conselho Consultivo;

Usando da faculdade conferida pelas alíneas b) e e) do n.º 1 do artigo 16.º do Estatuto Orgânico de Macau, o Governador manda:

Artigo único. É aprovado o orçamento ordinário do Leal Senado de Macau, relativo ao ano económico de 1992, na importância de MOP 316 752 540,00, que faz parte integrante desta portaria e baixa assinado pela respectiva Câmara Municipal.

Governo de Macau, aos 18 de Março de 1992.

Publique-se.

O Governador, *Vasco Rocha Vieira*.

## Leal Senado de Macau

## Orçamento de receita para o ano de 1992

| CÓDIGO         | DESIGNAÇÃO DA RECEITA                          | VALOR<br>ALINEA | VALOR<br>NUMERO | VALOR<br>ARTIGO | VALOR<br>GRUPO | VALOR<br>CAPITULO |
|----------------|------------------------------------------------|-----------------|-----------------|-----------------|----------------|-------------------|
|                | TOTAL GERAL                                    |                 |                 |                 |                | 316,752,540       |
| 03-00-00-00-00 | CAPÍTULO III<br>TX, MULTAS, OUTRAS PENALIDADES |                 |                 |                 |                | 102,388,000       |
| 03-01-00-00-00 | TAXAS                                          |                 |                 |                 | 98,988,000     |                   |
| 03-01-01-00-00 | Taxas diversas                                 |                 |                 | 49,240,000      |                |                   |
| 03-01-01-01-00 | Carnes Verdes e Congeladas                     |                 | 4,500,000       |                 |                |                   |
|                | Importadas                                     |                 |                 |                 |                |                   |
| 03-01-01-02-00 | Aferições                                      |                 | 75,000          |                 |                |                   |
| 03-01-01-03-00 | Inspeção de Veículos; Exames;                  |                 | 42,500,000      |                 |                |                   |
|                | Licenças; Alvarás; Averbamentos;               |                 |                 |                 |                |                   |
| 03-01-01-03-01 | Inspeção de veículos                           | 20,000,000      |                 |                 |                |                   |
| 03-01-01-03-02 | Exames                                         | 7,000,000       |                 |                 |                |                   |
| 03-01-01-03-03 | Licenças                                       | 4,000,000       |                 |                 |                |                   |
| 03-01-01-03-04 | Alvarás                                        | 9,000,000       |                 |                 |                |                   |
| 03-01-01-03-05 | Averbamentos                                   | 2,500,000       |                 |                 |                |                   |
| 03-01-01-04-00 | Carreira de Autocarros p/China                 |                 | 10,000          |                 |                |                   |
|                | (Em regime especial)                           |                 |                 |                 |                |                   |
| 03-01-01-05-00 | Chapas de Matrícula p/Veículos                 |                 | 25,000          |                 |                |                   |
|                | Automóveis                                     |                 |                 |                 |                |                   |
| 03-01-01-06-00 | Indemnizações e Trespases                      |                 | 100,000         |                 |                |                   |
| 03-01-01-07-00 | Matadouro Municipal                            |                 | 1,600,000       |                 |                |                   |
|                | (Transporte e Inspeção)                        |                 |                 |                 |                |                   |
| 03-01-01-08-00 | Aferição e Selagem de Táxis                    |                 | 80,000          |                 |                |                   |
| 03-01-01-09-00 | Fiscalização de Ensaios                        |                 | 350,000         |                 |                |                   |
|                | (obras de canalização)                         |                 |                 |                 |                |                   |
| 03-01-02-00-00 | Licenças Diversas                              |                 |                 | 49,748,000      |                |                   |
| 03-01-02-01-00 | Vendilhões Estacionados e                      |                 | 3,500,000       |                 |                |                   |
|                | Ambulantes                                     |                 |                 |                 |                |                   |
| 03-01-02-02-00 | Bombas de Gasolina; outras máq.                |                 | 48,000          |                 |                |                   |
|                | automáticas ou não, de venda                   |                 |                 |                 |                |                   |
| 03-01-02-03-00 | Pejamento de Carácter Perma-                   |                 | 1,000,000       |                 |                |                   |
|                | nente ou Temporário                            |                 |                 |                 |                |                   |
| 03-01-02-04-00 | Importação e Venda de Carnes,                  |                 | 200,000         |                 |                |                   |
|                | Aves e Visceras Congeladas                     |                 |                 |                 |                |                   |
| 03-01-02-05-00 | Posse de Cães                                  |                 | 250,000         |                 |                |                   |
| 03-01-02-06-00 | Tabuletas, Letreiros, Placas, Mas              |                 | 2,500,000       |                 |                |                   |
|                | tros, Reclamos, Anúncios Sonoros               |                 |                 |                 |                |                   |
| 03-01-02-07-00 | Abertura de Valas p/Instalação                 |                 | 1,200,000       |                 |                |                   |
|                | ou Reparação                                   |                 |                 |                 |                |                   |
| 03-01-02-08-00 | Esplanadas e Quiosques                         |                 | 50,000          |                 |                |                   |
| 03-01-02-09-00 | Licenças de Circulação para                    |                 | 41,000,000      |                 |                |                   |
|                | Veículos                                       |                 |                 |                 |                |                   |
| 03-02-00-00-00 | MULTAS E OUTRAS PENALIDADES                    |                 |                 |                 | 3,400,000      |                   |
| 03-02-01-00-00 | Transgressões às Leis e Regu-                  |                 |                 | 2,400,000       |                |                   |
|                | lamentos                                       |                 |                 |                 |                |                   |
| 03-02-02-00-00 | Transgressões às Posturas                      |                 |                 | 1,000,000       |                |                   |
|                | Municipais                                     |                 |                 |                 |                |                   |
| 04-00-00-00-00 | CAPÍTULO IV<br>RENDIMENTOS DE PROPRIEDADE      |                 |                 |                 |                | 3,454,460         |
| 04-03-00-00-00 | JUROS - OUTROS SECTORES                        |                 |                 |                 | 1,500,000      |                   |
| 04-03-01-00-00 | Depósitos                                      |                 |                 | 1,500,000       |                |                   |
| 04-06-00-00-00 | DIVIDENDOS - OUTROS SECTORES                   |                 |                 |                 | 350,000        |                   |
| 04-06-01-00-00 | C.E.M.- Dividendos                             |                 |                 | 350,000         |                |                   |
| 04-10-00-00-00 | RENDAS DE TERRENOS - OUTROS                    |                 |                 |                 | 1,604,460      |                   |
|                | SECTORES                                       |                 |                 |                 |                |                   |
| 04-10-01-00-00 | Arrendamento do Complexo do                    |                 |                 | 1,604,460       |                |                   |
|                | Hotel Estoril                                  |                 |                 |                 |                |                   |
| 05-00-00-00-00 | CAPÍTULO V<br>TRANSFERÊNCIAS                   |                 |                 |                 |                | 176,424,000       |
| 05-01-00-00-00 | SECTOR PÚBLICO                                 |                 |                 |                 | 176,424,000    |                   |
| 05-01-01-00-00 | Participação nos Impostos Di-                  |                 |                 | 116,424,000     |                |                   |
|                | rectos                                         |                 |                 |                 |                |                   |
| 05-01-01-01-00 | Contribuição Industrial                        |                 | 6,174,000       |                 |                |                   |
| 05-01-01-02-00 | Imposto Profissional                           |                 | 32,340,000      |                 |                |                   |
| 05-01-01-03-00 | Contribuição Predial Urbana                    |                 | 19,110,000      |                 |                |                   |
| 05-01-01-04-00 | Imposto Complementar                           |                 | 58,800,000      |                 |                |                   |
| 05-01-02-00-00 | Outras                                         |                 |                 | 60,000,000      |                |                   |
| 05-01-02-01-00 | Subsídio de Compensação                        |                 | 60,000,000      |                 |                |                   |
| 06-00-00-00-00 | CAPÍTULO VI<br>VENDA DE BENS DURADOUROS        |                 |                 |                 |                | 200,000           |
| 06-03-00-00-00 | OUTROS SECTORES                                |                 |                 |                 | 200,000        |                   |
| 06-03-01-00-00 | Venda de Materiais Inservíveis                 |                 |                 | 200,000         |                |                   |
|                | e Sucata                                       |                 |                 |                 |                |                   |
| 07-00-00-00-00 | CAPÍTULO VII<br>VENDA SERV. E B. N. DURADOUROS |                 |                 |                 |                | 7,715,000         |
| 07-04-00-00-00 | RENDA DE EDIFÍCIOS - OUTROS                    |                 |                 |                 | 800,000        |                   |
|                | SECTORES                                       |                 |                 |                 |                |                   |

| CÓDIGO         | DESIGNAÇÃO DA RECEITA                                         | VALOR ALINEA | VALOR NUMERO | VALOR ARTIGO | VALOR GRUPO | VALOR CAPITULO |
|----------------|---------------------------------------------------------------|--------------|--------------|--------------|-------------|----------------|
| 07-04-01-00-00 | Prédios Urbanos                                               |              |              | 800,000      |             |                |
| 07-10-00-00-00 | DIVERSOS - OUTROS SECTORES                                    |              |              |              | 6,915,000   |                |
| 07-10-01-00-00 | Rendimentos dos Jardins                                       |              |              | 230,000      |             |                |
| 07-10-02-00-00 | Sanitários Públicos                                           |              |              | 60,000       |             |                |
| 07-10-03-00-00 | Rendimentos dos Cemitérios                                    |              |              | 1,400,000    |             |                |
| 07-10-04-00-00 | Rendimentos dos Mercados Municipais                           |              |              | 2,500,000    |             |                |
| 07-10-05-00-00 | Canil Municipal                                               |              |              | 100,000      |             |                |
| 07-10-06-00-00 | Rendimentos do Museu                                          |              |              | 100,000      |             |                |
| 07-10-07-00-00 | Emolumentos                                                   |              |              | 300,000      |             |                |
| 07-10-08-00-00 | Venda de Regulamentos e Impressos                             |              |              | 25,000       |             |                |
| 07-10-09-00-00 | Rendimentos da Piscina Municipal                              |              |              | 1,200,000    |             |                |
| 07-10-12-00-00 | Rendimentos do Forum                                          |              |              | 1,000,000    |             |                |
| 07-10-12-01-00 | Bilheteira                                                    |              | 100,000      |              |             |                |
| 07-10-12-02-00 | Aluguer da Sala I                                             |              | 800,000      |              |             |                |
| 07-10-12-03-00 | Aluguer da Sala II                                            |              | 100,000      |              |             |                |
| 07-10-12-04-00 | Aluguer dos Bares                                             |              | 0            |              |             |                |
| 07-10-12-05-00 | Publicidade                                                   |              | 0            |              |             |                |
| 08-00-00-00-00 | CAPITULO VIII<br>OUTRAS RECEITAS CORRENTES                    |              |              |              |             | 13,240,000     |
| 08-01-00-00-00 | Compensação para a Pensão de Aposentação                      |              |              |              | 3,100,000   |                |
| 08-02-00-00-00 | Compensação para a Pensão de Sobrevivência                    |              |              |              | 390,000     |                |
| 08-03-00-00-00 | Contribuição p/Encargos de Assistência Médica e Hospitalar    |              |              |              | 700,000     |                |
| 08-05-00-00-00 | Receitas Eventuais e Não Especificadas                        |              |              |              | 1,500,000   |                |
| 08-06-00-00-00 | Comparticipação em Despesas de Activ. Culturais e Recreativas |              |              |              | 1,000,000   |                |
| 08-07-00-00-00 | Imposto de Selo                                               |              |              |              | 6,550,000   |                |
| 09-00-00-00-00 | CAPÍTULO IX<br>VENDA DE BENS DE INVESTIMENTO                  |              |              |              |             | 1,420,000      |
| 09-07-00-00-00 | Edifícios - Sector Público                                    |              |              |              | 1,420,000   |                |
| 13-00-00-00-00 | CAPÍTULO XIII<br>OUTRAS RECEITAS DO CAPITAL                   |              |              |              |             | 11,911,080     |
| 13-01-00-00-00 | Saldos dos Anos Económicos Anteriores                         |              |              |              | 11,911,080  |                |

## Orçamento de despesa para o ano de 1992

| CÓDIGO         | DESIGNAÇÃO DA DESPESA                | VALOR ALINEA | VALOR NUMERO | VALOR ARTIGO | VALOR GRUPO | VALOR CAPITULO |
|----------------|--------------------------------------|--------------|--------------|--------------|-------------|----------------|
|                | TOTAL GERAL                          |              |              |              |             | 316,752,540    |
| 01-00-00-00-00 | CAPÍTULO I<br>PESSOAL                |              |              |              |             | 158,490,460    |
| 01-01-00-00-00 | REMUNERAÇÕES CERTAS E PERMANENTES    |              |              |              | 132,067,860 |                |
| 01-01-01-00-00 | PESSOAL DO QUADRO                    |              |              | 30,915,040   |             |                |
| 01-01-01-01-00 | Vencimentos ou Honorários            |              | 29,957,360   |              |             |                |
| 01-01-01-01-01 | Leal Senado                          | 1,839,600    |              |              |             |                |
| 01-01-01-01-02 | Pessoal de Nomeação                  | 28,117,760   |              |              |             |                |
| 01-01-01-02-00 | Prémio de Antiguidade                |              | 957,680      |              |             |                |
| 01-01-01-02-01 | Leal Senado                          | 13,680       |              |              |             |                |
| 01-01-01-02-02 | Pessoal de Nomeação                  | 944,000      |              |              |             |                |
| 01-01-02-00-00 | Pessoal Além do Quadro               |              |              | 5,968,800    |             |                |
| 01-01-02-01-00 | Remunerações                         |              | 5,923,200    |              |             |                |
| 01-01-02-02-00 | Prémio de Antiguidade                |              | 45,600       |              |             |                |
| 01-01-04-00-00 | Salários do Pessoal do Quadro        |              |              | 11,395,360   |             |                |
| 01-01-04-01-00 | Salários                             |              | 10,095,360   |              |             |                |
| 01-01-04-02-00 | Prémio de Antiguidade                |              | 1,300,000    |              |             |                |
| 01-01-05-00-00 | Salários do Pessoal Eventual         |              |              | 58,558,560   |             |                |
| 01-01-05-01-00 | Salários                             |              | 58,330,560   |              |             |                |
| 01-01-05-02-00 | Prémio de Antiguidade                |              | 228,000      |              |             |                |
| 01-01-06-00-00 | Duplicação de Vencimentos            |              |              | 2,000,000    |             |                |
| 01-01-09-00-00 | Subsídio de Natal                    |              |              | 12,000,000   |             |                |
| 01-01-10-00-00 | Subsídio de Férias                   |              |              | 11,000,000   |             |                |
| 01-01-11-00-00 | Subsídio Extraordinário              |              |              | 230,100      |             |                |
| 01-02-00-00-00 | REMUNERAÇÕES ACESSÓRIAS              |              |              |              | 18,665,000  |                |
| 01-02-01-00-00 | Gratificações Variáveis ou Eventuais |              |              | 365,000      |             |                |

| CÓDIGO         | DESIGNAÇÃO DA RECEITA                                   | VALOR<br>ALINEA | VALOR<br>NUMERO | VALOR<br>ARTIGO | VALOR<br>GRUPO | VALOR<br>CAPITULO |
|----------------|---------------------------------------------------------|-----------------|-----------------|-----------------|----------------|-------------------|
| 01-02-03-00-00 | Horas Extraordinárias                                   |                 |                 | 6,000,000       |                |                   |
| 01-02-03-01-00 | Trabalho Extraordinário                                 |                 | 6,000,000       |                 |                |                   |
| 01-02-04-00-00 | Abono para Falhas                                       |                 |                 | 120,000         |                |                   |
| 01-02-06-00-00 | Subsídio de Residência                                  |                 |                 | 12,000,000      |                |                   |
| 01-02-08-00-00 | Alimentação e Alojamento -<br>Numerário                 |                 |                 | 180,000         |                |                   |
| 01-03-00-00-00 | ABONOS EM ESPÉCIE                                       |                 |                 |                 | 860,000        |                   |
| 01-03-01-00-00 | Telefones Individuais                                   |                 |                 | 60,000          |                |                   |
| 01-03-03-00-00 | Vestuário e Artigos Pessoais<br>Espécie                 |                 |                 | 800,000         |                |                   |
| 01-05-00-00-00 | PREVIDÊNCIA SOCIAL                                      |                 |                 |                 | 6,400,000      |                   |
| 01-05-01-00-00 | Subsídio de Família                                     |                 |                 | 6,000,000       |                |                   |
| 01-05-02-00-00 | Abonos Diversos -<br>Previdência Social                 |                 |                 | 400,000         |                |                   |
| 01-06-00-00-00 | COMPENSAÇÃO DE ENCARGOS                                 |                 |                 |                 | 497,600        |                   |
| 01-06-01-00-00 | Alimentação e Alojamento -<br>Compensação de Encargos   |                 |                 | 80,000          |                |                   |
| 01-06-03-00-00 | Deslocações - Compensação de<br>Encargos                |                 |                 | 417,600         |                |                   |
| 01-06-03-01-00 | Ajudas de Custo de Embarque                             |                 | 17,600          |                 |                |                   |
| 01-06-03-02-00 | Ajudas de Custo Diárias                                 |                 | 350,000         |                 |                |                   |
| 01-06-03-03-00 | Outros Abonos - Compensação de<br>Encargos              |                 | 50,000          |                 |                |                   |
| 02-00-00-00-00 | CAPÍTULO II<br>BENS E SERVIÇOS                          |                 |                 |                 |                | 44,785,100        |
| 02-01-00-00-00 | BENS DURADOUROS                                         |                 |                 |                 | 3,626,600      |                   |
| 02-01-03-00-00 | Material de Aquartelamento e<br>Alojamento              |                 |                 | 250,000         |                |                   |
| 02-01-04-00-00 | Material de Educação, Cultura<br>e Recreio              |                 |                 | 442,000         |                |                   |
| 02-01-05-00-00 | Material Fabril, Oficinal e de<br>Laboratório           |                 |                 | 1,450,000       |                |                   |
| 02-01-07-00-00 | Equipamento de Secretaria                               |                 |                 | 587,600         |                |                   |
| 02-01-08-00-00 | Outros Bens Duradouros                                  |                 |                 | 897,000         |                |                   |
| 02-01-08-00-01 | Chapas de Viaturas                                      | 300,000         |                 |                 |                |                   |
| 02-01-08-00-02 | Material Fotográfico                                    | 32,000          |                 |                 |                |                   |
| 02-01-08-00-03 | Material para a Piscina Muni-<br>cipal                  | 5,000           |                 |                 |                |                   |
| 02-01-08-00-04 | Outros Bens Duradouros - Di-<br>versos                  | 560,000         |                 |                 |                |                   |
| 02-02-00-00-00 | BENS NÃO DURADOUROS                                     |                 |                 |                 | 7,056,600      |                   |
| 02-02-01-00-00 | Matérias Primas e Subsidiárias                          |                 |                 | 720,000         |                |                   |
| 02-02-02-00-00 | Combustíveis e Lubrificantes                            |                 |                 | 2,500,000       |                |                   |
| 02-02-04-00-00 | Consumos de Secretaria                                  |                 |                 | 860,000         |                |                   |
| 02-02-07-00-00 | Outros Bens Não Duradouros                              |                 |                 | 2,976,600       |                |                   |
| 02-02-07-00-01 | Material de Limpeza                                     | 575,000         |                 |                 |                |                   |
| 02-02-07-00-02 | Material de Pintura e Tintas                            | 801,000         |                 |                 |                |                   |
| 02-02-07-00-03 | Material de Electricidade                               | 467,100         |                 |                 |                |                   |
| 02-02-07-00-04 | Material de Jardinagem                                  | 200,000         |                 |                 |                |                   |
| 02-02-07-00-05 | Material de Oficina                                     | 25,000          |                 |                 |                |                   |
| 02-02-07-00-06 | Material de Fotografia e Cama-<br>ra Escura             | 103,500         |                 |                 |                |                   |
| 02-02-07-00-07 | Material de Serralharia, Car-<br>pintaria e Canalização | 315,000         |                 |                 |                |                   |
| 02-02-07-00-08 | Diversos                                                | 490,000         |                 |                 |                |                   |
| 02-03-00-00-00 | AQUISIÇÃO DE SERVIÇOS                                   |                 |                 |                 | 101,900        |                   |
| 02-03-01-00-00 | Conservação e Aproveitamento<br>de Bens                 |                 |                 | 9,100,000       |                |                   |
| 02-03-02-00-00 | Encargos das Instalações                                |                 |                 | 9,950,000       |                |                   |
| 02-03-02-01-00 | Energia Eléctrica                                       |                 | 3,750,000       |                 |                |                   |
| 02-03-02-02-00 | Outros Encargos das Instala-<br>ções.                   |                 | 6,200,000       |                 |                |                   |
| 02-03-02-02-01 | Água                                                    | 2,100,000       |                 |                 |                |                   |
| 02-03-02-02-02 | Limpeza                                                 | 1,300,000       |                 |                 |                |                   |
| 02-03-02-02-03 | Segurança                                               | 2,750,000       |                 |                 |                |                   |
| 02-03-02-02-04 | Diversos                                                | 50,000          |                 |                 |                |                   |
| 02-03-03-00-00 | Encargos com a Saúde                                    |                 |                 | 2,000,000       |                |                   |
| 02-03-04-00-00 | Locação de Bens                                         |                 |                 | 1,610,000       |                |                   |
| 02-03-04-00-01 | Móveis                                                  | 10,000          |                 |                 |                |                   |
| 02-03-04-00-02 | Imóveis                                                 | 1,600,000       |                 |                 |                |                   |
| 02-03-05-00-00 | Transportes e Comunicações                              |                 |                 | 3,024,900       |                |                   |
| 02-03-05-01-00 | Transportes por Motivo de<br>Licença Especial           |                 | 2,000,000       |                 |                |                   |
| 02-03-05-02-00 | Transportes por Outros Motivos                          |                 | 225,000         |                 |                |                   |
| 02-03-05-03-00 | Outros Encargos de Transportes<br>e Comunicações        |                 | 799,900         |                 |                |                   |
| 02-03-05-03-01 | Transportes                                             | 120,000         |                 |                 |                |                   |
| 02-03-05-03-02 | Comunicações                                            | 679,900         |                 |                 |                |                   |
| 02-03-06-00-00 | Representação                                           |                 |                 | 650,000         |                |                   |
| 02-03-07-00-00 | Publicidade e Propaganda                                |                 |                 | 1,360,000       |                |                   |
| 02-03-07-00-01 | Campanha para Limpeza da<br>Cidade                      | 500,000         |                 |                 |                |                   |
| 02-03-07-00-02 | Campanha Anti-rábica                                    | 20,000          |                 |                 |                |                   |
| 02-03-07-00-03 | Publicações Oficiais                                    | 640,000         |                 |                 |                |                   |

| CÓDIGO         | DESIGNAÇÃO DA DESPESA                                        | VALOR<br>ALINEA | VALOR<br>NUMERO | VALOR<br>ARTIGO | VALOR<br>GRUPO | VALOR<br>CAPITULO |
|----------------|--------------------------------------------------------------|-----------------|-----------------|-----------------|----------------|-------------------|
| 02-03-07-00-04 | Diversos                                                     | 200,000         |                 |                 |                |                   |
| 02-03-08-00-00 | Trabalhos Especiais Diversos                                 |                 |                 | 1,230,000       |                |                   |
| 02-03-08-00-01 | Elaboração de Projectos                                      | 0               |                 |                 |                |                   |
| 02-03-08-00-02 | Outros Trabalhos                                             | 1,230,000       |                 |                 |                |                   |
| 02-03-09-00-00 | Encargos Não Especificados                                   |                 |                 | 1,150,000       |                |                   |
| 02-03-09-00-01 | Encargos com o Funcionamento da Piscina Municipal            | 900,000         |                 |                 |                |                   |
| 02-03-09-00-02 | Outros Encargos                                              | 250,000         |                 |                 |                |                   |
| 02-03-20-00-00 | Julgamento de Contas do L.S.M. pelo Tribunal Administrativo. |                 |                 | 10,000          |                |                   |
| 02-03-21-00-00 | CEM - Fornecimento de Energia para Áreas Públicas            |                 |                 | 350,000         |                |                   |
| 02-03-22-00-00 | Actividades Culturais e Recreativas                          |                 |                 | 3,587,000       |                |                   |
| 02-03-22-00-01 | Exposições                                                   | 2,000,000       |                 |                 |                |                   |
| 02-03-22-00-02 | Outras                                                       | 1,587,000       |                 |                 |                |                   |
| 02-03-24-00-00 | Cursos de Formação                                           |                 |                 | 80,000          |                |                   |
| 04-00-00-00-00 | CAPÍTULO IV<br>TRANSFERÊNCIAS CORRENTES                      |                 |                 |                 |                | 44,900,280        |
| 04-01-00-00-00 | SECTOR PÚBLICO                                               |                 |                 |                 | 43,791,280     |                   |
| 04-01-02-00-00 | Fundos Autónomos                                             |                 |                 | 29,470,000      |                |                   |
| 04-01-02-01-00 | Fundo de Pensões                                             |                 | 29,470,000      |                 |                |                   |
| 04-01-02-01-01 | Compensação para a Pensão de Aposentação                     | 9,300,000       |                 |                 |                |                   |
| 04-01-02-01-02 | Compensação para a Pensão de Sobrevivência                   | 1,170,000       |                 |                 |                |                   |
| 04-01-02-01-03 | Outras Compensações - Reserva Matemática                     | 19,000,000      |                 |                 |                |                   |
| 04-01-03-00-00 | Câmaras Municipais                                           |                 |                 | 7,050,000       |                |                   |
| 04-01-03-00-01 | Câmara Municipal das Ilhas                                   | 6,150,000       |                 |                 |                |                   |
| 04-01-03-00-02 | Câmara das Ilhas - 10% rend. Alvarás Exploração de Taxis     | 900,000         |                 |                 |                |                   |
| 04-01-05-00-00 | Outras                                                       |                 |                 | 7,271,280       |                |                   |
| 04-01-05-00-01 | Montepio Oficial de Macau                                    | 581,280         |                 |                 |                |                   |
| 04-01-05-00-02 | Comissão Organizadora do Grande Prémio.                      | 0               |                 |                 |                |                   |
| 04-01-05-00-03 | Outras Entidades                                             | 140,000         |                 |                 |                |                   |
| 04-01-05-00-04 | Serviços de Finanças - Imposto do selo.                      | 6,550,000       |                 |                 |                |                   |
| 04-02-00-00-00 | INSTITUIÇÕES PARTICULARES                                    |                 |                 |                 | 845,000        |                   |
| 04-02-00-00-01 | Centro Social dos Trabalhadores do Leal Senado de Macau      | 120,000         |                 |                 |                |                   |
| 04-02-00-00-02 | Escola Comercial "Pedro Nolasco"                             | 120,000         |                 |                 |                |                   |
| 04-02-00-00-03 | Outras Instituições de Instrução e Educação                  | 125,000         |                 |                 |                |                   |
| 04-02-00-00-04 | Outras Instituições de Assistência                           | 245,000         |                 |                 |                |                   |
| 04-02-00-00-05 | Outras Instituições de Recreio                               | 235,000         |                 |                 |                |                   |
| 04-03-00-00-00 | PARTICULARES                                                 |                 |                 |                 | 250,000        |                   |
| 04-04-00-00-00 | EXTERIOR                                                     |                 |                 |                 | 14,000         |                   |
| 04-04-00-00-02 | União das Cidades Capitais Lusó-Afro-Américo-Asiáticas       | 14,000          |                 |                 |                |                   |
| 05-00-00-00-00 | CAPÍTULO V<br>OUTRAS DESPESAS CORRENTES                      |                 |                 |                 |                | 1,864,000         |
| 05-02-00-00-00 | Seguros                                                      |                 |                 |                 | 1,305,000      |                   |
| 05-02-01-00-00 | Pessoal                                                      |                 |                 | 300,000         |                |                   |
| 05-02-02-00-00 | Material                                                     |                 |                 | 255,000         |                |                   |
| 05-02-03-00-00 | Imóveis                                                      |                 |                 | 150,000         |                |                   |
| 05-02-04-00-00 | Viaturas                                                     |                 |                 | 550,000         |                |                   |
| 05-02-05-00-00 | Espectadores                                                 |                 |                 | 50,000          |                |                   |
| 05-03-00-00-00 | Restituições                                                 |                 |                 |                 | 25,000         |                   |
| 05-04-00-00-00 | Diversas                                                     |                 |                 |                 | 534,000        |                   |
| 07-00-00-00-00 | CAPÍTULO VII<br>OUTROS INVESTIMENTOS                         |                 |                 |                 |                | 61,712,700        |
| 07-06-00-00-00 | CONSTRUÇÕES DIVERSAS                                         |                 |                 |                 | 56,193,500     |                   |
| 07-06-01-00-00 | Espaços Públicos Urbanos                                     |                 |                 | 21,913,000      |                |                   |
| 07-06-01-01-00 | Construção de Áreas Públicas                                 |                 | 1,650,000       |                 |                |                   |
| 07-06-01-02-00 | Construção e Reparação de Arruamentos                        |                 | 20,263,000      |                 |                |                   |
| 07-06-01-03-00 | Construção de Iluminação Pública.                            |                 | 0               |                 |                |                   |
| 07-06-02-00-00 | Jardins e Zonas Verdes                                       |                 |                 | 4,578,000       |                |                   |
| 07-06-02-01-00 | Parque Municipal Dr. Sun Yat Sen                             |                 | 150,000         |                 |                |                   |
| 07-06-02-02-00 | Parque da Colina da Guia                                     |                 | 400,000         |                 |                |                   |
| 07-06-02-03-00 | Parque de Mong-Há                                            |                 | 200,000         |                 |                |                   |
| 07-06-02-04-00 | Conservação e Melhoramentos em Jardins Municipais            |                 | 2,113,000       |                 |                |                   |
| 07-06-02-05-00 | Conservação e Melhoramentos em Parques Infantis              |                 | 750,000         |                 |                |                   |

| CÓDIGO         | DESIGNAÇÃO DA DESPESA                                                                                                                                        | VALOR<br>ALINEA | VALOR<br>NUMERO | VALOR<br>ARTIGO | VALOR<br>GRUPO | VALOR<br>CAPITULO |
|----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|-----------------|-----------------|----------------|-------------------|
| 07-06-02-06-00 | Conservação e Melhoramentos em Espaços Verdes nos Arruamentos                                                                                                |                 | 200,000         |                 |                |                   |
| 07-06-02-07-00 | Conservação e Melhoramentos do Jardim Lou Lim Ioc.                                                                                                           |                 | 170,000         |                 |                |                   |
| 07-06-02-08-00 | Conservação e Melhoramentos em Cemitérios Municipais                                                                                                         |                 | 585,000         |                 |                |                   |
| 07-06-02-09-00 | Arranjo da Encosta da Fortaleza do Monte.                                                                                                                    |                 | 10,000          |                 |                |                   |
| 07-06-03-00-00 | Mercados e Áreas de Venda de Rua                                                                                                                             |                 |                 | 16,175,000      |                |                   |
| 07-06-03-01-00 | Mercado do Iao Hon                                                                                                                                           |                 | 13,000,000      |                 |                |                   |
| 07-06-03-02-00 | Conservação e Melhoramentos em Outros Mercados                                                                                                               |                 | 3,025,000       |                 |                |                   |
| 07-06-03-03-00 | Área de Venda de Rua                                                                                                                                         |                 | 150,000         |                 |                |                   |
| 07-06-05-00-00 | Higiene e Salubridade Pública                                                                                                                                |                 |                 | 4,392,500       |                |                   |
| 07-06-05-01-00 | Campanha Anti-murina                                                                                                                                         |                 | 100,000         |                 |                |                   |
| 07-06-05-02-00 | Integração Paisagística do Aterro da Taipa                                                                                                                   |                 | 0               |                 |                |                   |
| 07-06-05-03-00 | Construção de Postos de Limpeza Pública.                                                                                                                     |                 | 0               |                 |                |                   |
| 07-06-05-04-00 | Construção e Melhoramentos de Sanitários Públicos.                                                                                                           |                 | 210,000         |                 |                |                   |
| 07-06-05-05-00 | Novo Aterro Sanitário de Coloane                                                                                                                             |                 | 4,000,000       |                 |                |                   |
| 07-06-05-06-00 | Melhoramento do Sistema de Esgotos                                                                                                                           |                 | 82,500          |                 |                |                   |
| 07-06-06-00-00 | Instalações do Leal Senado                                                                                                                                   |                 |                 | 8,600,000       |                |                   |
| 07-06-06-01-00 | Conservação e Melhoramentos do Edifício do Largo do Senado                                                                                                   |                 | 600,000         |                 |                |                   |
| 07-06-06-02-00 | Complexo do Canal dos Patos                                                                                                                                  |                 | 4,000,000       |                 |                |                   |
| 07-06-06-03-00 | Conservação e Melhoramentos de Outros Edifícios Municipais.                                                                                                  |                 | 4,000,000       |                 |                |                   |
| 07-06-07-00-00 | Obras Diversas                                                                                                                                               |                 |                 | 535,000         |                |                   |
| 07-06-07-00-01 | Construção de Placas Toponímicas.                                                                                                                            | 100,000         |                 |                 |                |                   |
| 07-06-07-00-02 | Conservação e Restauro das Ruínas de S. Paulo                                                                                                                | 0               |                 |                 |                |                   |
| 07-06-07-00-03 | Diversas                                                                                                                                                     | 435,000         |                 |                 |                |                   |
| 07-09-00-00-00 | MATERIAL DE TRANSPORTE                                                                                                                                       |                 |                 |                 | 1,655,500      |                   |
| 07-09-00-00-01 | Ligeiros e de Carga                                                                                                                                          | 370,000         |                 |                 |                |                   |
| 07-09-00-00-02 | Especial                                                                                                                                                     | 1,285,500       |                 |                 |                |                   |
| 07-10-00-00-00 | EQUIPAMENTO E MAQUINARIA                                                                                                                                     |                 |                 |                 | 3,813,700      |                   |
| 07-10-00-00-01 | Equipamento de Rádio-Comunicação                                                                                                                             | 42,000          |                 |                 |                |                   |
| 07-10-00-00-02 | Equipamento para os SOT                                                                                                                                      | 166,300         |                 |                 |                |                   |
| 07-10-00-00-03 | Equipamento para Manutenção da Rede de Água e Esgotos                                                                                                        | 200,000         |                 |                 |                |                   |
| 07-10-00-00-04 | Equipamento para o Forum                                                                                                                                     | 0               |                 |                 |                |                   |
| 07-10-00-00-05 | Compactadores e Equip. para Deposição de Resíduos Sólidos                                                                                                    | 500,000         |                 |                 |                |                   |
| 07-10-00-00-06 | Equipamento de Informática                                                                                                                                   | 750,000         |                 |                 |                |                   |
| 07-10-00-00-07 | Equipamento para Jardins                                                                                                                                     | 350,000         |                 |                 |                |                   |
| 07-10-00-00-08 | Equipamento para Obras                                                                                                                                       | 435,400         |                 |                 |                |                   |
| 07-10-00-00-09 | Equipamento para Inspeção de Veículos                                                                                                                        | 1,200,000       |                 |                 |                |                   |
| 07-10-00-00-10 | Diversos                                                                                                                                                     | 170,000         |                 |                 |                |                   |
| 07-21-00-00-00 | PATRIMÓNIO CULTURAL                                                                                                                                          |                 |                 |                 | 50,000         |                   |
| 07-21-01-00-00 | Manutenção                                                                                                                                                   |                 |                 | 50,000          |                |                   |
| 08-00-00-00-00 | CAPÍTULO VIII<br>TRANSFERÊNCIAS DE CAPITAL                                                                                                                   |                 |                 |                 |                | 5,000,000         |
| 08-01-00-00-00 | SECTOR PÚBLICO                                                                                                                                               |                 |                 |                 | 5,000,000      |                   |
| 08-01-05-00-00 | Outras                                                                                                                                                       |                 |                 | 5,000,000       |                |                   |
| 08-01-05-00-01 | Comparticipação na Construção do Complexo Cultural e noutros Projectos Inscritos no Protocolo de Cooperação entre o Governador de Macau e a Fundação Oriente | 5,000,000       |                 |                 |                |                   |

Macau, Paços do Concelho, aos 11 de Fevereiro de 1992. — A Câmara Municipal. — O Presidente, em exercício, *Henrique Nolasco* — O Vice-Presidente, substituto, *João Baptista Manuel Leão* — *Iu Iu Cheong*, vereador — *Lei Hong*, vereador.

訓 令 第七四/ 九二/ M號 三月三十日

根據十一月二十四日第一一九/ 八四/ M號法令第七條一款及十月三日第二四/ 八八/ M號法律第四七條三款之規定，澳門市政廳一九九二經濟年度平常預算已呈交總督審批；

經聽取諮詢會意見；

總督行使澳門組織章程第一六條一款 b 及 e 項所賦予之權，著令如下：

獨一條——核准澳門市政廳一九九二經濟年度平常預算，金額為澳門幣叁億壹仟陸佰柒拾伍萬貳仟伍佰肆拾圓（MO P316.752.540,00），該預算由市政執行委員會簽署，並成為本訓令之組成部份。

一九九二年三月十八日於澳門政府

著頒行

總督 韋奇立

澳門市政廳  
一九九二年度收入預算

| 編碼             | 收入名稱              | 每項金額       | 每款金額 | 每條金額       | 每組金額       | 每章金額        |
|----------------|-------------------|------------|------|------------|------------|-------------|
|                | 總數                |            |      |            |            | 316,752,540 |
| 03-00-00-00-00 | 第三章<br>費用、罰款及其它罰金 |            |      |            |            | 102,388,000 |
| 03-01-00-00-00 | 費用                |            |      |            | 98,988,000 |             |
| 03-01-01-00-00 | 各類費用              |            |      | 49,240,000 |            |             |
| 03-01-01-01-00 | 進口鮮凍肉及凍肉          |            |      | 4,500,000  |            |             |
| 03-01-01-02-00 | 檢定                |            |      | 75,000     |            |             |
| 03-01-01-03-00 | 驗車、考車、准照、牌照及加簽    |            |      | 42,500,000 |            |             |
| 03-01-01-03-01 | 車輕檢驗              | 20,000,000 |      |            |            |             |
| 03-01-01-03-02 | 考車                | 7,000,000  |      |            |            |             |
| 03-01-01-03-03 | 准照                | 4,000,000  |      |            |            |             |
| 03-01-01-03-04 | 牌照                | 9,000,000  |      |            |            |             |
| 03-01-01-03-05 | 加簽                | 2,500,000  |      |            |            |             |
| 03-01-01-04-00 | 前往中國大陸之巴士路線(特別制度) |            |      | 10,000     |            |             |
| 03-01-01-05-00 | 汽車車牌              |            |      | 25,000     |            |             |
| 03-01-01-06-00 | 賠償及頂讓             |            |      | 100,000    |            |             |
| 03-01-01-07-00 | 市政屠房(運輸及檢驗)       |            |      | 1,600,000  |            |             |

| 編 碼            | 收 入 名 稱                | 每項金額 | 每款金額       | 每條金額       | 每組金額      | 每章金額      |
|----------------|------------------------|------|------------|------------|-----------|-----------|
| 03-01-01-08-00 | 的士咪錶的檢定及封口             |      | 80,000     |            |           |           |
| 03-01-01-09-00 | 監督試驗(管道工程)             |      | 350,000    |            |           |           |
| 03-01-02-00-00 | 各類准照                   |      |            | 49,748,000 |           |           |
| 03-01-02-01-00 | 固定及流動小販                |      | 3,500,000  |            |           |           |
| 03-01-02-02-00 | 電油站或其它自動或非自動售賣機        |      | 48,000     |            |           |           |
| 03-01-02-03-00 | 永久或臨時性障礙物              |      | 1,000,000  |            |           |           |
| 03-01-02-04-00 | 進口和出售急凍肉類、鳥類及內臟        |      | 200,000    |            |           |           |
| 03-01-02-05-00 | 狗牌                     |      | 250,000    |            |           |           |
| 03-01-02-06-00 | 店號牌、招牌、指示牌、旗杆、廣告牌、有聲廣告 |      | 2,500,000  |            |           |           |
| 03-01-02-07-00 | 開掘坑道作裝置及維修之用           |      | 1,200,000  |            |           |           |
| 03-01-02-08-00 | 露天茶座及售賣站               |      | 50,000     |            |           |           |
| 03-01-02-09-00 | 車輕行車證                  |      | 41,000,000 |            |           |           |
| 03-02-00-00-00 | 罰款及其它罰金                |      |            |            | 3,400,000 |           |
| 03-02-01-00-00 | 觸犯法例和規章                |      |            | 2,400,000  |           |           |
| 03-02-02-00-00 | 觸犯市政條例                 |      |            | 1,000,000  |           |           |
| 04-00-00-00-00 | 第四章<br>財產收益            |      |            |            |           | 3,454,460 |
| 04-03-00-00-00 | 利息 - 其它方面              |      |            |            | 1,500,000 |           |
| 04-03-01-00-00 | 保證金                    |      |            | 1,500,000  |           |           |

| 編 碼            | 收 入 名 稱           | 每項金額 | 每款金額       | 每條金額        | 每組金額        | 每章金額        |
|----------------|-------------------|------|------------|-------------|-------------|-------------|
| 04-06-00-00-00 | 分紅 - 其它方面         |      |            |             | 350,000     |             |
| 04-06-01-00-00 | 電力公司 - 分紅         |      |            | 350,000     |             |             |
| 04-10-00-00-00 | 地段租金- 其它方面        |      |            |             | 1,604,460   |             |
| 04-10-01-00-00 | 愛都酒店租金            |      |            | 1,604,460   |             |             |
| 05-00-00-00-00 | 第五章<br>轉賬         |      |            |             |             | 176,424,000 |
| 05-01-00-00-00 | 公共方面              |      |            |             | 176,424,000 |             |
| 05-01-01-00-00 | 直接稅項的分享           |      |            | 116,424,000 |             |             |
| 05-01-01-01-00 | 營業稅               |      | 6,174,000  |             |             |             |
| 05-01-01-02-00 | 職業稅               |      | 32,340,000 |             |             |             |
| 05-01-01-03-00 | 房屋稅               |      | 19,110,000 |             |             |             |
| 05-01-01-04-00 | 所得補充稅             |      | 58,800,000 |             |             |             |
| 05-01-02-00-00 | 其它                |      |            | 60,000,000  |             |             |
| 05-01-02-01-00 | 補償津貼              |      | 60,000,000 |             |             |             |
| 06-00-00-00-00 | 第六章<br>耐用財貨出售     |      |            |             |             | 200,000     |
| 06-03-00-00-00 | 其它方面              |      |            |             | 200,000     |             |
| 06-03-01-00-00 | 廢料及廢鐵之出售          |      |            | 200,000     |             |             |
| 07-00-00-00-00 | 第七章<br>勞務及非耐用財貨出售 |      |            |             |             | 7,715,000   |

| 編 碼            | 收 入 名 稱    | 每項金額 | 每款金額    | 每條金額      | 每組金額      | 每章金額 |
|----------------|------------|------|---------|-----------|-----------|------|
| 07-04-00-00-00 | 樓宇租金- 其它方面 |      |         |           | 800,000   |      |
| 07-04-01-00-00 | 樓宇         |      |         | 800,000   |           |      |
| 07-10-00-00-00 | 雜項- 其它方面   |      |         |           | 6,915,000 |      |
| 07-10-01-00-00 | 花園的收益      |      |         | 230,000   |           |      |
| 07-10-02-00-00 | 公廁         |      |         | 60,000    |           |      |
| 07-10-03-00-00 | 墳場的收益      |      |         | 1,400,000 |           |      |
| 07-10-04-00-00 | 市政街市的收益    |      |         | 2,500,000 |           |      |
| 07-10-05-00-00 | 市政狗房       |      |         | 100,000   |           |      |
| 07-10-06-00-00 | 博物館收益      |      |         | 100,000   |           |      |
| 07-10-07-00-00 | 手續費        |      |         | 300,000   |           |      |
| 07-10-08-00-00 | 表格和章程之出售   |      |         | 25,000    |           |      |
| 07-10-09-00-00 | 市政泳池之收益    |      |         | 1,200,000 |           |      |
| 07-10-12-00-00 | 綜藝館之收益     |      |         | 1,000,000 |           |      |
| 07-10-12-01-00 | 售票處        |      | 100,000 |           |           |      |
| 07-10-12-02-00 | 綜藝一館之出租    |      | 800,000 |           |           |      |
| 07-10-12-03-00 | 綜藝二館之出租    |      | 100,000 |           |           |      |
| 07-10-12-04-00 | 水吧出租       |      | 0       |           |           |      |
| 07-10-12-05-00 | 宣傳         |      | 0       |           |           |      |

| 編碼             | 收入名稱           | 每項金額 | 每款金額 | 每條金額 | 每組金額       | 每章金額       |
|----------------|----------------|------|------|------|------------|------------|
| 08-00-00-00-00 | 第八章<br>其它經常性收入 |      |      |      |            | 13,240,000 |
| 08-01-00-00-00 | 退休金之補償         |      |      |      | 3,100,000  |            |
| 08-02-00-00-00 | 撫恤金之補償         |      |      |      | 390,000    |            |
| 08-03-00-00-00 | 醫療及住院費的補助      |      |      |      | 700,000    |            |
| 08-05-00-00-00 | 可能有及未列明之收入     |      |      |      | 1,500,000  |            |
| 08-06-00-00-00 | 文娛活動支出的分擔      |      |      |      | 1,000,000  |            |
| 08-07-00-00-00 | 印花稅            |      |      |      | 6,550,000  |            |
| 09-00-00-00-00 | 第九章<br>投資財貨之出售 |      |      |      |            | 1,420,000  |
| 09-07-00-00-00 | 樓宇 - 公共方面      |      |      |      | 1,420,000  |            |
| 13-00-00-00-00 | 第十三章<br>資本其它收入 |      |      |      |            | 11,911,080 |
| 13-01-00-00-00 | 以往各經濟年度結餘      |      |      |      | 11,911,080 |            |

## 澳門市政廳

## 一九九二年度支出預算

| 編碼             | 支出名稱      | 每項金額 | 每款金額 | 每條金額 | 每組金額        | 每章金額        |
|----------------|-----------|------|------|------|-------------|-------------|
|                | 總數        |      |      |      |             | 316,752,540 |
| 01-00-00-00-00 | 第一章<br>人員 |      |      |      |             | 158,490,460 |
| 01-01-00-00-00 | 固定及長期薪酬   |      |      |      | 132,067,860 |             |

| 編 碼            | 支 出 名 稱 | 每項金額       | 每款金額       | 每條金額       | 每組金額 | 每章金額 |
|----------------|---------|------------|------------|------------|------|------|
| 01-01-01-00-00 | 編制人員    |            |            | 30,915,040 |      |      |
| 01-01-01-01-00 | 薪俸或報酬   |            | 29,957,360 |            |      |      |
| 01-01-01-01-01 | 市政廳     | 1,839,600  |            |            |      |      |
| 01-01-01-01-02 | 委任人員    | 28,117,760 |            |            |      |      |
| 01-01-01-02-00 | 年資獎金    |            | 957,680    |            |      |      |
| 01-01-01-02-01 | 市政廳     | 13,680     |            |            |      |      |
| 01-01-01-02-02 | 委任人員    | 944,000    |            |            |      |      |
| 01-01-02-00-00 | 編制外人員   |            |            | 5,968,800  |      |      |
| 01-01-02-01-00 | 薪酬      |            | 5,923,200  |            |      |      |
| 01-01-02-02-00 | 年資獎金    |            | 45,600     |            |      |      |
| 01-01-04-00-00 | 編制人員工資  |            |            | 11,395,360 |      |      |
| 01-01-04-01-00 | 工資      |            | 10,095,360 |            |      |      |
| 01-01-04-02-00 | 年資獎金    |            | 1,300,000  |            |      |      |
| 01-01-05-00-00 | 散位人員工資  |            |            | 58,558,560 |      |      |
| 01-01-05-01-00 | 工資      |            | 58,330,560 |            |      |      |
| 01-01-05-02-00 | 年資獎金    |            | 228,000    |            |      |      |
| 01-01-06-00-00 | 雙重薪俸    |            |            | 2,000,000  |      |      |
| 01-01-09-00-00 | 聖誕津貼    |            |            | 12,000,000 |      |      |
| 01-01-10-00-00 | 假期津貼    |            |            | 11,000,000 |      |      |

| 編 碼            | 支 出 名 稱      | 每項金額 | 每款金額      | 每條金額       | 每組金額       | 每章金額 |
|----------------|--------------|------|-----------|------------|------------|------|
| 01-01-11-00-00 | 額外津貼         |      |           | 230,100    |            |      |
| 01-02-00-00-00 | 附加購福利        |      |           |            | 18,665,000 |      |
| 01-02-01-00-00 | 不定或可能的酬金     |      |           | 365,000    |            |      |
| 01-02-03-00-00 | 超時津貼         |      |           | 6,000,000  |            |      |
| 01-02-03-01-00 | 超時工作         |      | 6,000,000 |            |            |      |
| 01-02-04-00-00 | 錯需補貼         |      |           | 120,000    |            |      |
| 01-02-06-00-00 | 房屋津貼         |      |           | 12,000,000 |            |      |
| 01-02-08-00-00 | 膳食及住宿 - 現款   |      |           | 180,000    |            |      |
| 01-03-00-00-00 | 物料津貼         |      |           |            | 860,000    |      |
| 01-03-01-00-00 | 個人電話         |      |           | 60,000     |            |      |
| 01-03-03-00-00 | 人員服裝及用品      |      |           | 800,000    |            |      |
| 01-05-00-00-00 | 員工福利         |      |           |            | 6,400,000  |      |
| 01-05-01-00-00 | 家庭津貼         |      |           | 6,000,000  |            |      |
| 01-05-02-00-00 | 各項補貼 - 員工福利  |      |           | 400,000    |            |      |
| 01-06-00-00-00 | 負擔補償         |      |           |            | 497,600    |      |
| 01-06-01-00-00 | 膳食及住宿 - 負擔補償 |      |           | 80,000     |            |      |
| 01-06-03-00-00 | 公幹 - 負擔補償    |      |           | 417,600    |            |      |
| 01-06-03-01-00 | 啓程津貼         |      | 17,600    |            |            |      |
| 01-06-03-02-00 | 日計津貼         |      | 350,000   |            |            |      |

| 編 碼            | 支 出 名 稱      | 每項金額    | 每款金額   | 每條金額      | 每組金額      | 每章金額       |
|----------------|--------------|---------|--------|-----------|-----------|------------|
| 01-06-03-03-00 | 其他補貼 - 負擔補償  |         | 50,000 |           |           |            |
| 02-00-00-00-00 | 第二章<br>財貨及勞務 |         |        |           |           | 44,785,100 |
| 02-01-00-00-00 | 耐用財貨         |         |        |           | 3,626,000 |            |
| 02-01-03-00-00 | 間隔及住宿設備的物料   |         |        | 250,000   |           |            |
| 02-01-04-00-00 | 教育、文化及康樂的物料  |         |        | 442,000   |           |            |
| 02-01-05-00-00 | 廚房、工場及化驗室的物料 |         |        | 1,450,000 |           |            |
| 02-01-07-00-00 | 辦公室設備        |         |        | 587,600   |           |            |
| 02-01-08-00-00 | 其它耐用財貨       |         |        | 897,000   |           |            |
| 02-01-08-00-01 | 車牌           | 300,000 |        |           |           |            |
| 02-01-08-00-02 | 攝影器材         | 32,000  |        |           |           |            |
| 02-01-08-00-03 | 市政永久使用物料     | 5,000   |        |           |           |            |
| 02-01-08-00-04 | 其他耐用財貨 - 雜項  | 560,000 |        |           |           |            |
| 02-02-00-00-00 | 非耐用財貨        |         |        |           | 7,056,600 |            |
| 02-02-01-00-00 | 原料及補充關係的材料   |         |        | 720,000   |           |            |
| 02-02-02-00-00 | 燃料及潤滑油       |         |        | 2,500,000 |           |            |
| 02-02-04-00-00 | 辦公室消耗        |         |        | 860,000   |           |            |
| 02-02-07-00-00 | 其他非耐用財貨      |         |        | 2,976,600 |           |            |
| 02-02-07-00-01 | 清潔用品         | 575,000 |        |           |           |            |

| 編 碼            | 支 出 名 稱    | 每項金額      | 每款金額      | 每條金額      | 每組金額       | 每草金額 |
|----------------|------------|-----------|-----------|-----------|------------|------|
| 02-02-07-00-02 | 油漆用品及漆油    | 801,000   |           |           |            |      |
| 02-02-07-00-03 | 電器用品       | 467,100   |           |           |            |      |
| 02-02-07-00-04 | 花園用品       | 200,000   |           |           |            |      |
| 02-02-07-00-05 | 工場用品       | 25,000    |           |           |            |      |
| 02-02-07-00-06 | 攝影及黑房器材    | 103,500   |           |           |            |      |
| 02-02-07-00-07 | 鐵器、木工及管道工具 | 315,000   |           |           |            |      |
| 02-02-07-00-08 | 雜項         | 490,000   |           |           |            |      |
| 02-03-00-00-00 | 勞務購置       |           |           |           | 34,101,900 |      |
| 02-03-01-00-00 | 財貨的保存及使用   |           |           | 9,100,000 |            |      |
| 02-03-02-00-00 | 設施的負擔      |           |           | 9,950,000 |            |      |
| 02-03-02-01-00 | 電費         |           | 3,750,000 |           |            |      |
| 02-03-02-02-00 | 設施的其它負擔    |           | 6,200,000 |           |            |      |
| 02-03-02-02-01 | 水費         | 2,100,000 |           |           |            |      |
| 02-03-02-02-02 | 清潔費        | 1,300,000 |           |           |            |      |
| 02-03-02-02-03 | 保安費        | 2,750,000 |           |           |            |      |
| 02-03-02-02-04 | 雜項         | 50,000    |           |           |            |      |
| 02-03-03-00-00 | 衛生負擔       |           |           | 2,000,000 |            |      |
| 02-03-04-00-00 | 財貨租賃       |           |           | 1,610,000 |            |      |
| 02-03-04-00-01 | 動產         | 10,000    |           |           |            |      |

| 編 碼            | 支 出 名 稱   | 每項金額      | 每款金額      | 每條金額      | 每組金額 | 每草金額 |
|----------------|-----------|-----------|-----------|-----------|------|------|
| 02-03-04-00-02 | 不動產       | 1,600,000 |           |           |      |      |
| 02-03-05-00-00 | 運輸及通訊     |           |           | 3,024,900 |      |      |
| 02-03-05-01-00 | 特別假期的交通費  |           | 2,000,000 |           |      |      |
| 02-03-05-02-00 | 其他原因的交通費  |           | 225,000   |           |      |      |
| 02-03-05-03-00 | 運輸及通訊其他費用 |           | 799,900   |           |      |      |
| 02-03-05-03-01 | 運輸費       | 120,000   |           |           |      |      |
| 02-03-05-03-02 | 通訊費       | 679,900   |           |           |      |      |
| 02-03-06-00-00 | 交際費       |           |           | 650,000   |      |      |
| 02-03-07-00-00 | 廣告及宣傳費    |           |           | 1,360,000 |      |      |
| 02-03-07-00-01 | 城市清潔運動    | 500,000   |           |           |      |      |
| 02-03-07-00-02 | 防瘋狗症運動    | 20,000    |           |           |      |      |
| 02-03-07-00-03 | 官方佈告      | 640,000   |           |           |      |      |
| 02-03-07-00-04 | 雜項        | 200,000   |           |           |      |      |
| 02-03-08-00-00 | 其他特別工作    |           |           | 1,230,000 |      |      |
| 02-03-08-00-01 | 計劃的制定     | 0         |           |           |      |      |
| 02-03-08-00-02 | 其它工作      | 1,230,000 |           |           |      |      |
| 02-03-09-00-00 | 未指定項目之負擔  |           |           | 1,150,000 |      |      |
| 02-03-09-00-01 | 市政泳池運作負擔  | 900,000   |           |           |      |      |
| 02-03-09-00-02 | 其它負擔      | 250,000   |           |           |      |      |

| 編 碼            | 支 出 名 稱               | 每項金額       | 每款金額       | 每條金額       | 每組金額       | 每章金額       |
|----------------|-----------------------|------------|------------|------------|------------|------------|
| 02-03-20-00-00 | 評政院審核市政廳賬目            |            |            | 10,000     |            |            |
| 02-03-21-00-00 | 電力公司 - 供應公共地區電力       |            |            | 350,000    |            |            |
| 02-03-22-00-00 | 文化及康樂活動               |            |            | 3,587,000  |            |            |
| 02-03-22-00-01 | 展覽                    | 2,000,000  |            |            |            |            |
| 02-03-22-00-02 | 其他                    | 1,587,000  |            |            |            |            |
| 02-03-24-00-00 | 培訓課程                  |            |            | 80,000     |            |            |
| 04-00-00-00-00 | 第四章<br>經常性轉賬          |            |            |            |            | 44,900,280 |
| 04-01-00-00-00 | 公共方面                  |            |            |            | 43,791,280 |            |
| 04-01-02-00-00 | 自治基金                  |            |            | 29,470,000 |            |            |
| 04-01-02-01-00 | 退休恤金基金                |            | 29,470,000 |            |            |            |
| 04-01-02-01-01 | 退休金補償                 | 9,300,000  |            |            |            |            |
| 04-01-02-01-02 | 撫恤金補償                 | 1,170,000  |            |            |            |            |
| 04-01-02-01-03 | 其他補償 - 後備金            | 19,000,000 |            |            |            |            |
| 04-01-03-00-00 | 市政廳                   |            |            | 7,050,000  |            |            |
| 04-01-03-00-01 | 海島市市政廳                | 6,150,000  |            |            |            |            |
| 04-01-03-00-02 | 海島市市政廳 - 的士經營牌照收益百分之十 | 900,000    |            |            |            |            |
| 04-01-05-00-00 | 其它                    |            |            | 7,271,280  |            |            |
| 04-01-05-00-01 | 澳門公務員互助會              | 581,280    |            |            |            |            |

| 編 碼            | 支 出 名 稱        | 每項金額      | 每款金額 | 每條金額    | 每組金額      | 每章金額      |
|----------------|----------------|-----------|------|---------|-----------|-----------|
| 04-01-05-00-02 | 格蘭披治大賽車籌委會     | 0         |      |         |           |           |
| 04-01-05-00-03 | 其它機構           | 140,000   |      |         |           |           |
| 04-01-05-00-04 | 財政司 - 印花稅      | 6,550,000 |      |         |           |           |
| 04-02-00-00-00 | 私人機構           |           |      |         | 845,000   |           |
| 04-02-00-00-01 | 澳門市政廳職工福利會     | 120,000   |      |         |           |           |
| 04-02-00-00-02 | 商業學校           | 120,000   |      |         |           |           |
| 04-02-00-00-03 | 其他教育及訓練機構      | 125,000   |      |         |           |           |
| 04-02-00-00-04 | 其他慈善機構         | 245,000   |      |         |           |           |
| 04-02-00-00-05 | 其他康樂機構         | 235,000   |      |         |           |           |
| 04-03-00-00-00 | 私人機構津貼         |           |      |         | 250,000   |           |
| 04-04-00-00-00 | 外地             |           |      |         | 14,000    |           |
| 04-04-00-00-02 | 葡語首都都市聯盟       | 14,000    |      |         |           |           |
| 05-00-00-00-00 | 第五章<br>其他經常性支出 |           |      |         |           | 1,884,000 |
| 05-02-00-00-00 | 保險費            |           |      |         | 1,305,000 |           |
| 05-02-01-00-00 | 人員             |           |      | 300,000 |           |           |
| 05-02-02-00-00 | 物料             |           |      | 255,000 |           |           |
| 05-02-03-00-00 | 不動產            |           |      | 150,000 |           |           |
| 05-02-04-00-00 | 車輛             |           |      | 550,000 |           |           |

| 編 碼            | 支 出 名 稱     | 每項金額    | 每條金額       | 每組金額       | 每章金額       |
|----------------|-------------|---------|------------|------------|------------|
| 05-02-05-00-00 | 觀眾          |         | 50,000     |            |            |
| 05-03-00-00-00 | 退還          |         |            | 25,000     |            |
| 05-04-00-00-00 | 雜項          |         |            | 534,000    |            |
| 07-00-00-00-00 | 第七章<br>其它投資 |         |            |            | 61,712,700 |
| 07-06-00-00-00 | 各項建設        |         |            | 56,193,500 |            |
| 07-06-01-00-00 | 市內公共地方      |         | 21,913,000 |            |            |
| 07-06-01-01-00 | 公共地區建設      |         | 1,650,000  |            |            |
| 07-06-01-02-00 | 街道的維修及建設    |         | 20,263,000 |            |            |
| 07-06-01-03-00 | 安裝公共照明系統    |         | 0          |            |            |
| 07-06-02-00-00 | 花園及綠化區      |         | 4,578,000  |            |            |
| 07-06-02-01-00 | 紀念孫中山市政公園   | 150,000 |            |            |            |
| 07-06-02-02-00 | 松山公園        |         | 400,000    |            |            |
| 07-06-02-03-00 | 望廈公園        |         | 200,000    |            |            |
| 07-06-02-04-00 | 市政花園的保養及改善  |         | 2,113,000  |            |            |
| 07-06-02-05-00 | 兒童遊樂場的保養及改善 |         | 750,000    |            |            |
| 07-06-02-06-00 | 街道綠化區之保養及改善 |         | 200,000    |            |            |
| 07-06-02-07-00 | 盧廉若公園之保養及改善 |         | 170,000    |            |            |
| 07-06-02-08-00 | 市政墳場之保養及改善  |         | 585,000    |            |            |

| 編 碼            | 支 出 名 稱       | 每項金額    | 每款金額       | 每條金額       | 每組金額 | 每章金額 |
|----------------|---------------|---------|------------|------------|------|------|
| 07-06-02-09-00 | 大砲台山坡整理工程     |         | 10,000     |            |      |      |
| 07-06-03-00-00 | 街市及小販區        |         |            | 16,175,000 |      |      |
| 07-06-03-01-00 | 祐漢街市          |         | 13,000,000 |            |      |      |
| 07-06-03-02-00 | 其它街市的保養及改善    |         | 3,025,000  |            |      |      |
| 07-06-03-03-00 | 小販區           |         | 150,000    |            |      |      |
| 07-06-05-00-00 | 公共衛生          |         |            | 4,392,500  |      |      |
| 07-06-05-01-00 | 防鼠疫運動         |         | 100,000    |            |      |      |
| 07-06-05-02-00 | 氹仔填海區環境美化工程   |         | 0          |            |      |      |
| 07-06-05-03-00 | 公共清潔站之建設      |         | 0          |            |      |      |
| 07-06-05-04-00 | 公厕的維修及改善      |         | 210,000    |            |      |      |
| 07-06-05-05-00 | 路環新衛生堆填區      |         | 4,000,000  |            |      |      |
| 07-06-05-06-00 | 改善下水道系統       |         | 82,500     |            |      |      |
| 07-06-06-00-00 | 市政廳設施         |         |            | 8,600,000  |      |      |
| 07-06-06-01-00 | 議事亭前地大樓的保養及改善 |         | 600,000    |            |      |      |
| 07-06-06-02-00 | 鴨涌河綜合設施       |         | 4,000,000  |            |      |      |
| 07-06-06-03-00 | 其他市政樓宇的保養及改善  |         | 4,000,000  |            |      |      |
| 07-06-07-00-00 | 各項工程          |         |            | 535,000    |      |      |
| 07-06-07-00-01 | 街道及地名指示牌的建造   | 100,000 |            |            |      |      |
| 07-06-07-00-02 | 保養及修復大三巴牌坊    | 0       |            |            |      |      |

| 編 碼            | 支 出 名 稱      | 每項金額      | 每款金額 | 每條金額   | 每組金額      | 每章金額 |
|----------------|--------------|-----------|------|--------|-----------|------|
| 07-06-07-00-03 | 雜項           | 435,000   |      |        |           |      |
| 07-09-00-00-00 | 運輸工具         |           |      |        | 1,655,500 |      |
| 07-09-00-00-01 | 輕型及載貨車輛      | 370,000   |      |        |           |      |
| 07-09-00-00-02 | 特別車輛         | 1,285,500 |      |        |           |      |
| 07-10-00-00-00 | 設備及機械        |           |      |        | 3,813,700 |      |
| 07-10-00-00-01 | 無線電通訊設備      | 42,000    |      |        |           |      |
| 07-10-00-00-02 | 工場及運輸設備      | 166,300   |      |        |           |      |
| 07-10-00-00-03 | 保養渠道及供水網設備   | 200,000   |      |        |           |      |
| 07-10-00-00-04 | 綜藝館設備        | 0         |      |        |           |      |
| 07-10-00-00-05 | 放置固體廢料設備及壓縮器 | 500,000   |      |        |           |      |
| 07-10-00-00-06 | 電腦設備         | 750,000   |      |        |           |      |
| 07-10-00-00-07 | 花園設備         | 350,000   |      |        |           |      |
| 07-10-00-00-08 | 工程設備         | 435,400   |      |        |           |      |
| 07-10-00-00-09 | 驗車設備         | 1,200,000 |      |        |           |      |
| 07-10-00-00-10 | 雜項           | 170,000   |      |        |           |      |
| 07-21-00-00-00 | 文化財產         |           |      |        | 50,000    |      |
| 07-21-01-00-00 | 文化財產的保養      |           |      | 50,000 |           |      |

| 編 碼            | 支 出 名 稱                             | 每項金額      | 每款金額 | 每條金額      | 每組金額      | 每章金額      |
|----------------|-------------------------------------|-----------|------|-----------|-----------|-----------|
| 08-00-00-00-00 | 第八章<br>資本轉賬                         |           |      |           |           | 5,000,000 |
| 08-01-00-00-00 | 公共方面                                |           |      |           | 5,000,000 |           |
| 08-01-05-00-00 | 其它                                  |           |      | 5,000,000 |           |           |
| 08-01-05-00-01 | 參與有關澳門總督與東方基金會簽署協議書所旨有關文化中心之建造及其它計劃 | 5,000,000 |      |           |           |           |

澳門市政廳，市政執委會於一九九二年二月十一日

執行主席 殷理基  
 代副主席 梁官漢  
 委 員 姚汝祥  
 委 員 李 康